

The Chinese Foundation Secondary School
中華基金中學

Application for S.1 Admission
中一入學申請表
2011-2012

Please read the "Notes to All Applicants" before filling this form.
填表格前，申請人請先細閱「入學申請須知」。

Discretionary Places (DP) 自行支配學位
(Apply two schools at most) (最多只可填報兩所中學)

Direct Intake Places (DI) 叩門位

Student Reference Number (STRN) 中一學位分配學生編號： _____

1. Student's Personal Information 學生個人資料：

Name in English 英文姓名： _____

Name in Chinese 中文姓名： _____

Age 年齡： _____ Sex 性別： _____

Date of birth(dd/mm/yy) 出生日期(日/月/年)： _____/_____/_____

Place of birth 出生地點： _____

Student's
Recent Photo
(學生近照)

* HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼： _____ ()

Correspondence Address:

Flat _____ Floor _____ Block _____

Building _____

Estate/Village _____

Street No./St. _____

District _____

通訊地址：

室 _____ 樓 _____ 座 _____

大廈名稱 _____

屋邨/村 _____

街道名稱/號 _____

區域名稱 _____

Telephone No. (Home) 住宅電話： _____

E-mail Address 電郵地址： _____

2. Parents'/Guardians' Information 家長/監護人資料：

		Parent / Guardian 1 家長 / 監護人 1	Parent / Guardian 2 家長 / 監護人 2
Name in English 英文姓名			
Name in Chinese 中文姓名			
Relation 關係			
Correspondence Address 通訊地址			
Phone 電話	Home (住宅)		
	Mobile (手機)		
	Office (辦公室)		
Occupation 職業			

3. Information on Siblings Studying in Our School 在本校就讀兄弟姊妹資料：

Does the applicant have any siblings who are currently enrolled, or who have applied to enrol, at The Chinese Foundation Secondary School? 申請人有否兄弟姊妹已入讀本校或已申請入讀本校?

Currently Enrolled 已就讀本校		Applied to Enrol 申請就讀本校	
Name (s) 姓名	Year of Entry/Class 入讀年份/班別	Name (s) 姓名	Proposed Year of Entry 申請年份

4. Applicant's Educational Background 申請人學歷：

Schools attended / attending, year of entry, levels and medium of instruction
曾經/現在就讀學校名稱、入學年份、就讀級別及授課語言

Date 日期		Level 級別	Schools Attended / Attending 曾經/現在就讀的學校	Medium of Instruction 授課語言
From 由 (Month 月/ Year 年)	To 至 (Month 月/ Year 年)			
/	/			
/	/			
/	/			

5. Conduct and Academic Performance 操行與成績：

Please give details of the applicant's conduct and academic performance in primary 5 and 6. If the "Average Mark", "Class Rank" and "Form Rank" etc are not documented on the report, applicants may leave the respective spaces in Section 5 blank.

請列明申請人在小五及小六的操行與學業成績。如成績表上並無提供“平均分數”、“全班名次”及“全級名次”等資料，則可留空，不必填寫。

Year 學年	Term 學期	Conduct 操行	Average Mark 平均分數	Class Rank 全班名次	Form Rank 全級名次	Grade 等級	Page Number of the Photocopy of Document 文件副本 的頁碼	For Official Use 供本校 填寫	
P.6 小六	1 st			/	/	Chinese Language 中文:			
						English Language 英文:			
						Mathematics 數學:			
	2 nd				/	/	Chinese Language 中文:		
							English Language 英文:		
							Mathematics 數學:		
	3 rd				/	/	Chinese Language 中文:		
							English Language 英文:		
							Mathematics 數學:		
	4 th				/	/	Chinese Language 中文:		
							English Language 英文:		
							Mathematics 數學:		
P.5 小五	1 st			/	/	Chinese Language 中文:			
						English Language 英文:			
						Mathematics 數學:			
	2 nd				/	/	Chinese Language 中文:		
							English Language 英文:		
							Mathematics 數學:		
	3 rd				/	/	Chinese Language 中文:		
							English Language 英文:		
							Mathematics 數學:		
	4 th				/	/	Chinese Language 中文:		
							English Language 英文:		
							Mathematics 數學:		

Other academic examination attended: 其他學術資歷：

Year 年份	Title 名稱	Award Body 頒發機構	Result 成績

6. Co-curricular Activities, Interests and Talents 聯課活動、興趣及專長：

Please give details of the co-curricular activities the applicant has attended.

請列明申請人曾參與之聯課活動及其他活動，以及其興趣及專長，包括體育、音樂及藝術等。

Category 類別	Sub-category 分項類別	Have learnt since 始習年份:	Have been a representative of (e.g. school, district) 曾任代表(如代表學校或地區):	Achievement 成就	Page Number of the Photocopy of Document 文件副本的頁碼	For Official Use 供本校填寫
Sports 體育						
Music 音樂						
Art 藝術						
Others 其他						

7. Services 服務：

Please give details of the services the applicant has provided. 請列明申請人曾參與的服務。

Category 類別	Date 日期		Page Number of the Photocopy of Document 文件副本的頁碼	For Official Use 供本校填寫
	From 自 (Month 月/Year 年)	To 至 (Month 月 /Year 年)		
School Services 學校服務:				
Prefect 風紀/領袖生/糾察/學生長	/	/		
Library Prefect 圖書館領袖生	/	/		
Monitor/Monitress 班長	/	/		
Subject Leader 科長	/	/		
Coach Leader 校車長	/	/		
Catering Leader 膳長	/	/		
Row Leader 行長	/	/		
Social Services 社會服務:				
	/	/		
	/	/		
	/	/		
Others 其他:				
	/	/		
	/	/		
	/	/		

8. Additional Information 附加資料：

I * agree / disagree to authorize the school to contact my child's school to obtain further information, if necessary, for the purpose of admission.

本人 * 同意 / 不同意 授權貴校如有需要，可向所屬學校索取申請學生資料，以作收生之用。

Date 日期: _____ Parent's Signature 家長簽署: _____

* Please delete as appropriate. 請刪去不適用者。

Notes to ALL Applicants

1. For selection purpose, please submit the following supporting documents with your application form **IN PERSON**. **DO NOT** send this application form by mail. The true copy will be required for inspection during registration at a later stage.
 - (a) Examination reports of primary 4 to primary 6
 - (b) Photocopy of applicants' ID card
 - (c) One recent photo (Please paste it on the application form)
 - (d) Documents or certificates indicating the applicant's hobbies, or co-curricular/extracurricular activities, only if available
 - (e) Photocopy of primary 6 Identification Form
 - (f) Student Portfolio (if any)
 - (g) Any other relevant supporting documents such as letters of recommendation or transcripts from your school
2. Applicant's information will be treated with the **STRICTEST CONFIDENCE**. They will be used solely for application to The Chinese Foundation Secondary School.
3. This application form should be written in **BLOCK** letters. Please use a separate sheet for further details if necessary.
4. Please return the completed form together with relevant documents.
5. All materials submitted will **not be returned**.

入學申請須知

1. 為方便評審起見，請齊備下列文件，連同表格一併**遞交**。**請勿郵寄**。正本須於學生被取錄後於註冊時核實。
 - (a) 小四至小六成績表副本
 - (b) 申請人身份證副本
 - (c) 一張證件相片(請貼於報名表格上)
 - (d) 能證明個人興趣或聯課活動的文件
 - (e) 小六派位証副本
 - (f) 個人概覽(如有)
 - (g) 其他有助申請的文件如學校推薦信
2. 申請人所提供的所有資料，只用於入學申請事宜，並會**機密處理**。
3. 請以**正楷**填寫，如有需要，請另附新頁，詳列有關資料。
4. 填妥表格後連同有關文件，遞交至本校。
5. 所收之申請表格、附件**恕不退回**。